

علم الصرف کا تعارف و اهمیت

☆ زرخیل خان

علم الصرف کی تعریف: (۱) ”الصُّرُف عِلْمٌ بِأَحَوَالٍ عَنْ أَحْوَالٍ

المُفَرَّدَاتِ مِنْ حَيْثُ الْهَيْئَةِ“.

ترجمہ: ”صرف وہ علم ہے۔ جو بحث کرنے والا ہو کلمات مفعہ کے احوال سے بیت کے اعتبار سے“

(۲) ”الصُّرُف عِلْمٌ بِأَصْوَلٍ يُعْرَفُ بِهَا أَحَوَالُ أَبْيَاهِ الْكَلِمِ الْثَّلَاثِ مِنْ حَيْثُ الصُّورَةِ وَالْهَيْئَةِ كَالْأَذْغَامُ وَالْأَغْلَالُ.“

اور کچھ حضرات نے حیث کے بعد ”الأصل والبناء و الأغلال“ کے الفاظ بڑھائے ہیں۔

ترجمہ: ”علم الصرف نام ہے ایسے چند قوانین کا جن کے ذریعے سے تین کلموں کے حالات معلوم کیجاتے ہیں۔ باعتبار اصل، بناء، تعلیل کے“

(۳) ”الصُّرُف عِلْمٌ بِأَصْوَلٍ يُعْرَفُ بِهَا أَحَوَالُ أَبْيَاهِ الْكَلِمِ الَّتِي لَيْسَتْ بِاعْرَابٍ وَبِنَاءٍ“

یعنی ”علم صرف چند ایسے قوانین جانے کا نام ہے جن قوانین کے ذریعے ایک کلمے کو دوسرے کلمے سے بنانے کا طریقہ معلوم ہوتا ہے۔ لیکن اس سے اعراب و بناء کی پیچان نہیں ہوتی“ (کیونکہ اس کی پیچان علم خوب سے ہوتی ہے)

(۴) ”الصُّرُف عِلْمٌ بِأَصْوَلٍ يُعْرَفُ بِهَا أَحَوَالُ الْكَلِمِ الْثَّلَاثِ مِنْ حَيْثُ الصِّيَغَةِ“

ترجمہ: ”علم صرف چند ایسے قوانین کا علم ہے جن کے ذریعے تین کلموں یعنی (اسم فعل حرفاً) کے آخری حالات معلوم کئے جاتے ہیں۔ باعتبار صیغہ کے“

(۵) ”الصُّرُف عِلْمٌ التَّحْوِيلُ الْأَصْلُ الْوَاحِدُ إِلَى امْثَالٍ مُخْتَلِفَةٍ لِمَعْنَى مَقْصُودَةٍ“

☆ڈاکٹر یکشوف فاقی، وزارتِ امورِ اسلام آباد

(۶) ”صرف کے لغوی معنی ہیں پھیرنا، ہٹانا، دفع کرنا اور واپس کرنا۔“ اور علماء صرف کی اصطلاح میں ”صرف وہ علم ہے جس سے کلموں کے بنانے اور روبدل کے قواعد معلوم ہوتے ہیں۔“

(۷) ”صرف وہ علم ہے جس میں کلموں کے بنانے اور ان میں تغیر کرنے کا طریق بیان کیا جائے۔“

اسمائی علم الصرف: اس فن کے بہت سارے نام ذکر کئے گئے ہیں۔ جن میں سے چند ایک یہ ہیں

(۱) علم الصرف (۲) علم التصريف (۳) علم الاشتقاد (۴) علم المیزان (۵) علم الصیغہ علم الصرف کی غرض وغایت:

(۱) ”صيانة الذهن عن الخطأ في الصيغة“

ترجمہ: ذہن کو صیغہ میں غلطی کرنے سے محفوظ کرنا

(۲) علم الصرف کا فائدہ اور غرض یہ ہے کہ ”اس کے ذریعے الفاظ اور کلمات کا صحیح تلفظ معلوم کرنا اور روبدل کے قواعد کو پیچانا۔“

علم الصرف کا موضوع: (۱) ”الكلمة العربي من حيث الصيغة، وابناء الكلمة الموضوعة في العرب“

ترجمہ: ”عربی بولی کے کلمے باعتبار صیغہ اور بناء کے، اور کلمہ جو عرب کے ہاں وضع شدہ ہو،“

(۲) ”الكلمة من حيث الصيغة والبناء“

ترجمہ: ”کلمہ افہت عرب باعتبار صیغہ اور بناء کے“

(۳) علم الصرف کا موضوع کلمات مثلاً ہیں کلمات مثلاً سے مراد ام، محل اور حرف ہیں۔

(۴) علم الصرف کا موضوع کلمہ ہے۔ باعتبار صیغہ کے آیا یہ ماضی کا صیغہ ہے یا مضارع کا

واضع علم الصرف: اس میں متعدد اقوال ذکر کئے گئے ہیں۔ چند پیش ہدمت ہیں:

(۱) ابو عثمان بکر بن حبیب المازنی۔ جیسا کہ مشہور روایت ہے:

”ان من دون علم الصرف ابی عثمان بکر بن حبیب المازنی و کان مندرجہ قبل ذالک فی علوم النحو“

(۲) معاذ بن جبل ”بحوالۃ تحفہ عبد الجبیری، (۳) حضرت علیؑ، بحوالۃ تحفہ عبد الجبیری، (۴) معاذ بن مسلم

ھروی بحوالہ تختہ عبدالحی، (۵) ابوالاسود دوکلی بحوالہ تختہ عبدالحی
اکثر کے قول کے مطابق علم الصرف کا واضح معاذ بن مسلم ہروی ہے، جیسا کہ شعر ہے:
واضح الصرف معاذ بن مسلم ہروی۔ و كان ل نحو علياً حيدراً
ترجمہ: علم الصرف کے واضح معاذ بن مسلم ہروی ہیں اور علم الخو کے واضح علی حیدر ہیں۔

جدید تحقیق:

راجح قول کے مطابق علم الصرف کے پانی اول امام عظیم ابوحنیفہ ہیں۔ جن کی وفات ۱۵۰ھ میں
ہوئی۔ جس پر دلیل یہ ہے کہ امام صاحب نے علم الصرف پر ایک کتاب تحریر فرمائی۔ جس کا نام ”
المقصود“ تھا۔ جس کی تین شریں لکھی گئیں۔

(۱) المطلوب

(۲) امغان الانظار: جو کہ زین الدین بن ییر علی نے یہ شرح الحدیثی جو کہ ییر قی سے مشہور تھے۔ ان
کی وفات ۹۵۲ھ میں ہوئی۔

(۳) روح الشریعہ: جو کہ استاد عسکری سیروی کی کی ہے۔
امام صاحب کی تصنیف کا تذکرہ جمجم المطبوعات العربیہ میں چار جگہ ہے۔ لہذا امام صاحب علم
الصرف واضح اور مدون اول ہیں۔ جیسا کہ علم فتحہ کے موجود اول ہیں۔

علم الصرف کی وجہ تسمیہ:

صرف کو صرف اس لئے کہتے ہیں کہ صرف بمعنی پھرنا کے ہے اور اس میں بھی ایک کلمہ کو مختلف
صیغوں کی طرف پھیرا جاتا ہے۔

علم الصرف کی ضرورت، فضیلت اور مقام و مرتبہ:

علم الصرف کا مقام و فضیلت اس لئے ظاہر ہے کہ اس پر الفاظ قرآن و حدیث کی صحت کا دار و مدار
ہے۔ کیونکہ لفظ عربی کی افہام و تفہیم اسی علم پر موقوف ہے۔ اس کے بغیر تحصیل علوم قرآن و سنت نا
ممکن ہے بلکہ مفہوم ای الصالات ہے۔ علم الصرف کی فضیلت و ضرورت پر علماء کرام کے بیشتر
اقوال زریں ہیں، جن میں سے چند میں خدمت ہیں:

(۱) حضرت شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمۃ اللہ علیہ نے فضائل قرآن میں فرمایا ہے کہ مفسرین کرام

نے تفسیر کیلئے پورہ علوم پر مہارت تامہ ضروری قرار دیا ہے جس میں سے صرف فخر و فہرست ہیں۔
 (۲) ابن قارہؓ فرماتے ہیں۔ جس شخص سے علم الصرف فوت ہو گیا۔ اس سے متاع کثیر چلا گیا۔
 (۳) علامہ زعیرؓ مجوبات تقریر میں نقل کرتے ہیں۔ کہ ایک شخص نے قرآن مقدس کی یہ آیت
 کریمہ ”یوم ندعو کل اناس بامامہم“ تلاوت کی اور ترجمہ یہ کیا: ”جس دن پکاریں گے ہم
 ہر شخص کو اس کی ماں کے ساتھ علم الصرف کی تاواقیت کی وجہ سے ام کی جمع اس نے امام کیجی۔
 حالانکہ ام کی جمع امہات آتی ہے امام نہیں آتی“

(۴) علامہ جلال الدین سیوطیؓ علی خرالدین رازی رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کرتے ہیں:
 ”علم ان معرفۃ النحو و انحو الصرف فرض کفایۃ“

ترجمہ: ”جان لو کر لغت، علم خواود علم الصرف کا علم حاصل کرنا فرض کفایہ ہے۔“

(۵) روایت ہے کہ ایک مرتبہ ایک جنائزہ لا یا جارہا تھا۔ جس میں حضرت علی رضی اللہ عنہ بھی موجود
 تھے۔ تو کسی نے حضرت سے سوال کیا ”من التوفی“ تو حضرت علیؑ نے جواب دیا: اللہ۔ پھر اس
 شخص نے پلٹ کر سوال کیا: حضرت یہ میرا مقصود نہیں تھا بلکہ میرا مقصود یہ تھا کہ کون فوت
 ہو گیا ہے؟ تو حضرت علیؑ نے جواب دیا: تو پھر ”من التوفی“ کہتا۔

(۶) صرف کی مشہور کتاب سراج الارواح نے لکھا ہے:

الصرف ام العلوم والنحو ابوها. ويقوى في الدر ايات داروها ويطفى في
 الروايات عاروها.

(۷) الصرف في العلوم كالنجوم في السماء

(۸) الصرف في العلوم كالبدر في النجوم

عربی ذہلن دنیا میں سب سے افضل لغت ہے

لغت ان آزادوں کا نام ہے جس سبھر قوم اپنے اغراض و مقاصد کو ایک دوسرے کے سامنے ظاہر
 کرتی ہے۔ واضح لغت ابتدأ اللہ رب العزت ہے۔ کما فی قوله تعالیٰ ”وعلم آدم
 الاسماء كلها“ پھر بعد میں اس میں کی اور اضافہ تغیر و تبدل ہر زمانہ اور ہر ملک میں انسان کی
 طرف سے ہوتا رہا ہے۔

تمام لغتوں میں سے احسن و اشرف لغت عربی زبان ہے جن کے دلائل درج ذیل ہیں:

(۱) حضور نے فرمایا:

أَحَبُّوا الْعَرْبَ لِثَلَاثَ لَانِي عَرَبِيٌّ وَالْقُرْآنُ عَرَبِيٌّ وَلِسَانُ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَرَبِيٌّ

(۲) اللہ رب العزت نے قرآن مجید کی صفات بیان کی ہے:

”قُرْآنًا عَرَبِيًّا“ ”بِالسَّانِ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ“

(۳) قال ابن عباس:

.. انزل الله كتابا الا بالعربية ثم ترجم لم كلنبي على لسان

(۴) حضرت عمر رضي الله عنه نے فرمایا:

عَلَيْكُمْ بِالْعَرَبِيَّةِ فَاخْتَبِطُوا أَعْقَلَ وَتَرْيَدِيَّةِ الْمَرْوِيَّةِ؛ وَقَالَ بَعْضُ الْسَّالِفِينَ

”عَلَيْكُمْ بِالْعَرَبِيَّةِ فَانْهَا الْمَرْوِيَّةُ الظَّاهِرَةُ وَهِيَ كَلَامُ اللَّهِ وَكَلَامُ انبیائِهِ وَمَلَائِكَتِهِ“

(۵) انسان کی سب سے پہلی زبان عربی ہے۔ چونکہ انسان اشرف الخلوقات ہے اور اشرف اخلاق تھا۔ اس لئے اللہ رب العزت نے تمام لغتوں میں سے احسن لغت عربی عطا فرمائی۔

چنانچہ حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کی روایت میں ہے کہ جنت میں حضرت آدمؓ کی زبان عربی تھی۔ پھر شجرہ منوعہ کے کھانے سے اللہ رب العزت نے جہاں اور نعمتیں واپس لے لی تھیں وہاں یہ نعمت (عربی زبان) بھی واپس لے لی۔ پھر سریانی زبان بولتے رہے اور جس طرح آپ کو دوسری نعمتوں کے فقدان پر رنج و غم ہوا ایسے ہی اس نعمت کے سلب ہونے پر بھی شدید قلق اور افسوس ہوا۔ ”ثم اجتبه ربه فتیاب عليه و هدی“ (القرآن) کا زمانہ آیا تو اور نعمتوں کے ساتھ ساتھ یہ نعمت بھی مرحمت فرمادی گئی۔ جس پر آپ کو بہت خوشی ہوئی

عربی زبان تغیر و تبدل اور عود: حضرت آدم علیہ السلام کے زمانہ دراز تک عربی استعمال ہوتی رہی۔ پھر جوں جوں زمانہ گزرتا گیا دین میں تنزلی شروع

ہو گئی۔ یہاں تک کہ کفر و شرک عام ہو گیا۔ تو کفران نعمت کی وجہ سے لغت عربیہ بالکل ختم ہو گئی۔ دوسری لفظیں مروج ہو گئیں۔ پھر حضرت سیدنا اسماعیل ذیقع علیہ السلام کو بذریعہ وحی ابذریعہ الہام عربی خالص سکھائی گئی۔

کما فی الروایة اول من تعلم باللغة العربية سیدنا اسماعیل عليه السلام جو کہ آپ کے اوقریش کے جدا مجدد ہیں اور اسی لغت قریش پر قرآن نازل ہوا

عربی زبان کا تحفظ اور بقاء کا ذریعہ:

جب اللہ تعالیٰ کے فرمان ”اذا جاء نصر الله والفتح ورأيت الناس يدخلون في دين الله افواجا“ (القرآن) کاظہور ہونے لگا تو عرب و عمّم کثرت سے اسلام میں داخل ہونے لگے۔ عرب یوں کامجھیوں سے معاملات، معاشرت غرض ہر چیز میں اختلاط ہونے لگا تو اس مقدس زبان میں تغیر و تبدل ہونے لگا۔ تب ہی عربیت کے تحفظ و بقاء کیلئے صرف دخواجہ دیکیا گیا۔ بلکہ قرآن و حدیث جو کہ اسلام کے لئے مبدأ ملتی ہیں کامجھنا اور سمجھنا بھی انہی پر موقوف ہے۔

تبنیہ: بعض جملاء اعتراضات کرتے ہیں کہ صرف دخودی گر علوم کے دلائل اور باریکیوں کے پڑھنے پڑھانے کی کیا ضرورت ہے۔ بس چند حکایات، چند کلمات سیکھ لینا کافی ہے۔ یہ بات بالکل حماقت پرمنی ہے۔ یہ لوگ چونکہ صرف دخوکی حقیقت سے بے خبر ہیں۔ یہ لوگ اس مقولہ کے مصدق ہیں: ”الناس اعدا لما جهلو“ مادھیں نے صرف دخوکے بارے میں کیا خوب کہا ہے: الصرف ام العلوم والتحو ابوها۔ الصرف وانحو فی العلم کا لروح فی الجسم الصرف فی العلوم كالضوء فی النجوم۔ التحو فی العلوم كالبدر فی النجوم۔

قدویں صرف: علم صرف کی مختصر تدوین یہ ہے کہ ابوالاسود الدؤلی کے شاگرد معاذ بن مسلم الہروی (متوفی ۱۸۷ھ) نے اس کو وضع کیا۔ پھر ان کے شاگرد ابو الحسن علی کسائی (متوفی ۲۰۷ھ) نے علم صرف کو باقاعدہ طور پر مدون کیا۔ ورنہ اس سے پہلے یہ علم دخوکی ایک شاخ سمجھی جاتی تھی